



中國人壽信託有限公司
CHINA LIFE TRUSTEES LIMITED

中國人壽強積金

摯誠守護您一生

強積金通訊

2019年第3期



好僱主 - 人力資源論壇

中國人壽一直致力提供優質的增值服務予企業客戶，於7月10日，我們首次與任仕達人力資源公司合辦「好僱主 - 人力資源論壇」。

論壇有大型企業、酒店、連鎖餐飲等100餘人力資源及企業代表參與，並由3位演講嘉賓圍繞主題深入探討，包括任仕達人力資源公司「僱主如何吸引人才 - 任仕達僱主品牌研究」、中國人壽企業業務部「僱員醫療福利新趨勢」及中壽信託「如何做個「積金好僱主」及強積金最新市場資訊」，為僱主最關注的三個人力資源範疇帶來新思維。





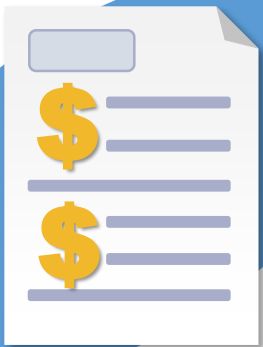
積金動態

重組基金

為簡化中壽強積金提供的成分基金選擇及提升其競爭力，由2019年9月23日起，「中國人壽樂休閒平衡基金」及「中國人壽樂休閒資本穩定基金」(各自為「待終止成分基金」)將會被終止(「此項終止」)。各項待終止成分基金的贖回所得款項將分別轉撥至具有非常相似投資目標的「中國人壽平衡基金」及「中國人壽65歲後基金」(各自為「承轉成分基金」)，並用於認購其單位。

有關詳情，特別是就涉及待終止成分基金的指示之相關截止時間，請參閱中壽信託於2019年6月向參與僱主及成員寄出有關此項終止的通告。此通告亦已上載於中壽強積金網站www.chinalifetrustees.com.hk。

服務提升 – 增發「半年度成員權益報表」



中壽強積金成員每年3月底前均會收到由中壽信託寄出，載有上一計劃年度強積金帳戶資料的「成員周年權益報表」，包括結餘、盈虧、供款額、資產轉移等等。

中壽信託已將服務提升，由2019年8月12日起，成員只需登入中壽強積金網上帳戶，即可下載每計劃年度截至6月30日的「半年度成員權益報表」，助成員取得更近期的帳戶資料文件。



強積金電子支付 新體驗



中壽強積金的電子付款方法，讓您處理強積金供款時可盡享以下優點：

- ✓ 24小時運作 - 時間更靈活
- ✓ 快捷輕鬆 - 可避免郵遞延誤
- ✓ 方便保存 - 易於存檔管理

新增電子付款方法



使用中國銀行（香港）支票機，於全港超過180部支票機進行繳費



可透過中國銀行（香港）戶口於網上付款

您亦可使用以下現有的方式，向您或您僱員的中壽強積金賬戶作出供款：

電子途徑



電子支票



自動轉賬

一般渠道



遞交/郵寄支票



直接銀行入賬

有關詳情，請查閱電子支付單張。

市場前瞻



環球展望

(涵蓋2019年6月)

美國

市場預期美國聯儲局減息，並憧憬中美貿易糾紛有望化解，有助刺激投資氣氛，並帶動美國股市6月份在紀錄高位附近反覆波動。我們預期美國經濟增長將於今年下半年溫和減速，並預料聯儲局將提供足夠寬鬆措施，以助延長目前的商業週期。

歐洲 (包括英國)

歐洲和英國股市於6月造好。兩者均跟隨國際市場穩步上揚，主要因為環球經濟增長前景改善，中美貿易關係有望向好以及貨幣政策轉趨寬鬆，令市場氣氛緩和。鑑於「無協議脫歐」的可能性增加，我們對英國經濟環境缺乏信心。預期歐元區經濟增長將於未來數月持續溫和減速。

亞太區 (不包括香港、中國和日本)

在6月份中美元首於大阪G20峰會會面前夕，亞洲股市回升。投資者預期美國快將減息，進一步支持市場氣氛。我們預期貿易緊張局勢對中國經濟增長的影響可控，並相信亞洲其他地區的消費市道暢旺將顯著帶動經濟增長，特別是印度，當地的持續改革亦有助釋放經濟增長潛力。

香港及中國

離岸中國股市強勢反彈。國家主席習近平與美國總統特朗普於G20峰會上會面，帶動市場重拾動力。會議取得積極進展，投資者反應正面。我們預期貿易緊張局勢對中國經濟增長的影響可控，並預料中國政府將繼續致力推出扶持政策，加強減稅降費，並為整個經濟體系提供充足合理的流動性，以穩定經濟前景。

日本

中美兩國可能達成某種形式的和解，市場對此表現樂觀，刺激大市走高，帶動日本股市於期內高收。投資者預期美國聯儲局減息，為市場進一步增添動力。從長遠角度來看，我們維持看好日本市場，相信當地勞動力和產能短缺，加上企業的現金儲備充足，將繼續支撐資本開支周期，以及推動日本企業加強創新並提升生產力。企業管治改革進展仍然緩慢，但肯定有助改善資本效率和盈利能力。

本文由景順投資管理有限公司提供。並未經證券及期貨事務監察委員會審核。本文件擬僅供景順意圖提供的人士而設，只作資料用途。本文件並非要約買賣任何金融產品，亦不擬且不應分派予公眾人士，或以此作為依據。不得向任何未獲授權人士傳閱、披露或散播本文件的所有或任何部分。本文件的某些內容可能並非完全陳述歷史，而屬於「前瞻性陳述」。前瞻性陳述是以截至本文件日期所得資料為基礎，景順並無責任更新任何前瞻性陳述。實際情況與假設可能有所不同。概不保證前瞻性陳述（包括任何預期回報）將會實現，或者實際市況及/或業績表現將不會出現重大差距或更為遜色。本文件並無將任何個人的投資目標、財務狀況或其它特定需要納入考量。我們鼓勵投資者在作出投資決定之前，應考慮個人投資目標、財務狀況及需求的適切性。

閣下應注意本文件：

- 可能包含談及非本地貨幣的金額；
- 可能包含並非按照個別人士所居住國家之法律或條例所準備的財務資訊；
- 可能並未討論涉及外幣投資的風險；
- 並未討論當地稅務議題。

本文件呈列的所有資料均源自自信屬可靠及最新的資料來源，但概不保證其準確性。所有投資均包含相關內在風險。請在投資之前獲取並仔細審閱所有財務資料。文內所述觀點乃根據現行市況作出，將不時轉變，而不會事前通知。有關觀點可能與景順其他投資專家的意見有所不同。

於部分司法管轄地區分發和發行本文件可受法律限制。持有本文件作為營銷材料之人士須知悉並遵守任何相關限制。本文件並不構成於任何司法管轄地區的任何人士作出未獲授權或作出而屬違法之要約或招攬。



積金局文章

訛稱永久離港以提取強積金屬違法

強積金制度設立的原意是協助打工仔盡早為退休生活籌謀。在一般情況下，強積金計劃成員要到65歲退休時才可一筆過或分批提取強積金。然而，法例亦容許成員在特定情況下，如因為罹患末期疾病、永久性離港等，向受託人申請提早提取強積金。

積金局曾發現有犯罪集團，教唆計劃成員訛稱永久離港以提早取回強積金，並從中收取佣金。其中有個案顯示，有公司聲稱可協助未夠65歲人士提早領取強積金，多名計劃成員透過這些公司，向受託人提出有關申請，該批計劃成員曾到民政事務處作出虛假的永久離港宣誓，並報稱同一地址收取強積金的支票。經積金局調查發現他們只有短期往返中國內地及香港的紀錄，部分人士更於宣誓離港後返回香港工作，這顯示他們並非永久離開香港。積金局其後與警方合作，成功打擊兩個非法集團，並檢控多名訛稱永久離港而申請提早取回強積金的違法人士。涉案人士被法庭裁定罪名成立。

積金局提醒計劃成員，作出虛假聲明藉此提早取回強積金，屬刑事罪行，首次定罪最高可被判罰\$10萬及監禁1年。積金局亦會主動抽查申索個案，如有懷疑，會作出調查及採取執法行動。2013-14至2018-19五年期間，有超過400名計劃成員因訛稱永久離開香港提取強積金而被定罪。

強積金是打工仔退休保障的一部分，提早取回強積金會影響計劃成員的退休部署。計劃成員切勿以身試法，亦不應向任何來歷不明的第三者透露個人資料。積金局就此特別設立專頁供成員瀏覽以瞭解更多相關資訊：

http://www.mpfa.org.hk/tch/main/employee/false_declaration_PD.jsp